



ROYAUME DU CAMBODGE

N° Spécial

Mois d'Avril 1975
(III)

D O C U M E N T S

- I.- Déclaration de Samdech NORODOM SIHANOUK du Cambodge
- Le 10 Avril 1975 -
- II.- Un article du Prince NORODOM SIHANOUK du Cambodge
" LA REPUBLIQUE FRANÇAISE ET NOUS "
- Le 12 Avril 1975 -
- III.- Télégramme de M. BARRY JORDAN " RADIO NEW ZEALAND "
BRADSHAW - WELLINGTON (NEW ZEALAND)
à Samdech NORODOM SIHANOUK du Cambodge
- IV.- Message Télégraphique de Samdech NORODOM SIHANOUK
du Cambodge
à Mr. BARRY JORDAN " RADIO NEW ZEALAND "
BRADSHAW - WELLINGTON (NEW ZEALAND)
- V.- Interview de Samdech NORODOM SIHANOUK, Chef de l'Etat
et Président du Front Uni National du Cambodge
accordée à la " TELEVISION FRANÇAISE " (1ère Chaîne)
- VI.- Déclaration de Samdech NORODOM SIHANOUK du Cambodge
- Le 15 Avril 1975 -
- VII.- Démenti du Prince NORODOM SIHANOUK du Cambodge
- Le 15 Avril 1975 -
- VIII.- Communiqué du Cabinet du Chef de l'Etat du Cambodge
- Le 15 Avril 1975 -

DECLARATION
DE SANDECH NORODOM SIHANOUK
DU CAMBODGE

- 10 AVRIL 1975 -

Malgré les sévères avertissements qui leur ont été adressés ces derniers jours par la Résistance Cambodgienne (FUNC-GRUNC-FAPLNC), certains responsables des gouvernements d'Indonésie et de Thaïlande, complices invétérés de l'impérialisme U.S., continuent à affirmer urbi et orbi que des "contacts directs ou indirects" ont pu être établis avec FUNC-GRUNC-FAPLNC en faveur des quislings phnompenhois et en vue de réaliser une "solution politique" du problème de la guerre au Cambodge.

Le gouvernement d'Indonésie parle surtout de "contacts indirects". Le gouvernement de Thaïlande, champion en matière de mensonges, assure carrément que les représentants de FUNC-GRUNC-FAPLNC qui "ont conféré il y a quelques jours, à Bangkok, avec Long Boret, se trouvent encore à Bangkok afin de reprendre les négociations".

Ce mensonge impudent et lâche des gouvernementaux thaïlandais, d'ailleurs démasqué à Phnom-Penh par Long Boret et son "gouvernement" eux-mêmes, a pour but de persuader le Congrès U.S. que la soi-disant "République Khmère" a encore de fortes chances de survivre et d'amener FUNC-GRUNC-FAPLNC à un "compromis" pour peu que les USA lui accordent de nouvelles aides militaires.

Pour que le monde sache à quoi s'en tenir à l'égard du menteur effronté qu'est le gouvernement de Thaïlande, en ce qui concerne les fantomatiques "négociations de Bangkok entre Khmers", je lui présente ci-dessous un démenti officiel et très ferme du leadership de la Résistance intérieure du Cambodge (FUNC-GRUNC-FAPLNC):

Démenti du FUNK et du GRUNK

KAMPUCHEA 9 AVRIL AKI

Dans une déclaration rendue publique le 8 Avril, M. Khieu Samphân, Vice-Premier Ministre, Ministre de la Défense Nationale du GRUNK et Commandant en Chef des FAPLNK a, au nom du FUNK, du GRUNK, de la nation, du peuple et des FAPLN du Kampuchea, fait un démenti sur les soi-disant "contacts" à Bangkok en vue des "négociations" entre les "Khmers des deux côtés".

Voici le texte intégral de cette Déclaration:

"Certaines agences de presse occidentales ont rapporté ces jours-ci les déclarations du traître Long Boret selon lesquelles des contacts en vue des négociations ont eu lieu avec "l'autre partie". Ces mêmes agences ont également rapporté que le Ministre (fantôme) des Affaires Etrangères thai a affirmé à plusieurs reprises que des contacts en vue des négociations ont eu lieu entre les "Khmers des deux côtés" à Bangkok. Ce dernier a même précisé que le traître Long Boret s'est entretenu durant quatre heures avec "les Khmers de l'autre côté", dans une atmosphère favorable.

"Le FUNK et le GRUNK, au nom de la nation, du peuple et des FAPLNK, déclarent rejeter catégoriquement cette supercherie.

"Il s'agit là d'une manoeuvre vile et abjecte que tout homme politique digne de ce nom réprouve au plus haut point. Seuls les valets de dernière catégorie, battus à plate couture, acculés à une impasse totale et dans les affres de l'agonie peuvent recourir à des mensonges aussi grossiers pour duper leurs maîtres.

"A cette occasion, le FUNK et le GRUNK tiennent à réaffirmer de nouveau, comme ils l'ont déjà fait à plusieurs reprises à l'intention de l'opinion nationale et internationale, que jamais ils ne négocieront avec les traîtres, à présent comme, dans le passé et encore moins à l'avenir"./.

X

X

X

(SIGNE) NORODOM SIHANOUK

UN ARTICLE DU PRINCE NORODOM SIHANOUK
DU CAMBODGE:
"LA REPUBLIQUE FRANCAISE ET NOUS"

- LE 12 AVRIL 1975 -

Tous les Cambodgiens et Cambodgiennes aiment la France.

En tant que Cambodgiens, le FUNC, le GRUNC et les FAPLNC, ont, depuis le 23 Mars 1970, date de leur fondation, toujours ardemment souhaité que la République Française acceptât de nouer des relations diplomatiques avec eux, en leur qualité de représentants authentiques du Cambodge indépendant et non-aligné.

Le régime du Président Georges Pompidou préférait rester avec la (fausse) République (faussement) Khmère, créature de l'impérialisme U.S..

Mais, récemment, le régime du Président Valéry Giscard d'Estaing a fait un geste important: il a fermé l'Ambassade de France à Phnom-Penh et a remplacé cette Ambassade par un simple consulat. Les relations diplomatiques entre la République Française et la soi-disant "République Khmère" ne sont pas rompues pour autant, puisque "l'Ambassade" de cette "République" anti-khmère survit allègrement dans Paris.

La République Française a expliqué au GRUNC qu'Elle n'avait pas à reconnaître les gouvernements: Elle ne reconnaissait que les Etats. Et de dire que, en ce qui concerne le Cambodge, la France n'avait pas à choisir entre le gouvernement de Lon Nol et celui du Prince Norodom Sihanouk, mais se contentait, tout simplement, de vivre avec l'Etat cambodgien.

Suivons donc le raisonnement de la France officielle.

L'Etat du Cambodge, selon un tel raisonnement, devrait nécessairement se situer dans la Capitale, Phnom-Penh, puisque le GRUNC a beau contrôler et administrer plus de 90 pour cent du territoire national, il ne saurait avoir le droit d'incarner l'Etat khmer, vu qu'il n'occupe pas Phnom-Penh.

Soit! Mais alors, nous pourrions nous poser cette question-ci:

A certains moments de son Histoire, la France avait dû (pour cause de guerre et d'occupation de Paris par l'étranger agresseur) replier son gouvernement à Bordeaux, à Vichy, à Londres, à Alger...

Ces gouvernements de France qui avaient dû s'installer en dehors de Paris et quelques fois même, en dehors de l'Hexagone, devaient-ils pour autant renoncer à incarner la France indépendante, la France du peuple Français qui refusait de capituler face à l'étranger agresseur?

La France qui avait été victime du fascisme hitlérien et même du fascisme mussolinien (pendant la Seconde Guerre Mondiale) aurait dû soutenir le Royaume du Cambodge, son vieil et fidèle ami, dans ses terribles malheurs causés par l'agression de l'impérialisme U.S.....

X

X

X

Mais, trêve de sentimentalisme! Plaçons-nous maintenant sur un plan purement "matérialiste".

Aujourd'hui, la situation du Cambodge est plus claire et moins "fluide" que jamais.

Le Président des USA, Mr. Gerald Ford, lui-même, dans son dernier discours devant le Congrès U.S., avoue que la situation de l'impérialisme U.S. et de son valet, la soi-disant "République Khmère", est désespérée et qu'elle est "insauvable". "It is too late", c'est trop tard, dit-il, pour sauver le "navire U.S." en perdition à Phnom-Penh.

La soi-disant "République Khmère" est décapitée: Lon Nol s'est enfui à l'étranger avec toute sa famille. Toutes les Ambassades des pays complices (invétérés) de l'impérialisme U.S. sont fermées. Tous les diplomates étrangers se sont enfuis de Phnom-Penh. La seule Ambassade qui y restât est celle des USA. Mais elle s'est vidée de tout son personnel cambodgien (300 "collabos" évacués en hâte) et des 3/4 de son personnel américain, ce qui veut dire que les USA eux-mêmes vont aussi abandonner la "République Khmère".

A propos de cette "République" qui meurt, un diplomate philippin, au moment de s'enfuir de Phnom-Penh, laissa tomber ces paroles "éloquentes": "Hier, les Américains la faisait survivre sous une tente à oxygène. Aujourd'hui, ils s'apprêtent à lui donner l'extrême onction"!

Voilà bien une curieuse chose que ce soi-disant "Etat" du Cambodge auquel on va incessamment donner l'extrême onction!

Car en tant que "Etat", la "République Khmère" devrait être "immortelle", car si l'on suit le raisonnement de la France officielle, les gouvernements changent, mais l'Etat reste!

Quoiqu'il en soit, le bloc soviétique (qui ne fait pas de sentiments et dont le chef de file et quelques autres maintenant les relations diplomatiques avec "l'Etat" lonnolien jusqu'en Février 1975) s'est, tout récemment, empressé de répudier les diplomates de la "République Khmère" maintenus chez eux pendant les 5 années de la guerre dont est victime le peuple khmer.

Par ailleurs, le plus grand Etat non-aligné du monde, l'Inde elle aussi, vient d'expulser de chez elle les diplomates de la "R.K." et d'accorder sa reconnaissance de jure au GRUNC. Et même le Libéria, pays très lié aux USA, a tenu à encourager le peuple cambodgien dans sa lutte pour la liberté en accordant sa reconnaissance de jure au GRUNC.

La France dont les intérêts au Cambodge sont bien plus importants que ceux de l'Inde ou même de l'URSS, voudrait-elle "moralement et symboliquement" accompagner la "R.K." dans son tombeau? "That is the question".

Ce n'est pas aux Cambodgiens d'y répondre. Mais aux Français de le faire.

(Signé) NORODOL SIHANOUK

TELEGRAMME

PRINCE NORODOM SIHANOUK

CAN YOU PLEASE EXPLAIN WHY YOU CONSIDER NEW ZEALAND TO BE
A KNOWING AGENT OF UNITED STATES IMPERIALISM STOP YOU ARE ALSO
QUOTED AS SAYING NEW ZEALAND WILL NOT BE ALLOWED TO RE-OPEN ANY
EMBASSY IN PHNOMPENH UNLESS IT RECOGNISES YOUR GOVERNMENT IN EXILE
STOP CAN YOU BE MORE SPECIFIC ON THIS STOP WOULD YOUR ATTITUDE
CHANGE IF NEW ZEALAND NEGOTIATES WITH THE DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC
OF VIETNAM OVER CURRENT FIGHTING IN THAT COUNTRY STOP APPRECIATE ANY
REPLY TO BARRY JARDAN FOREIGN AFFAIRS CORRESPONDENT RADIO NEW
ZEALAND CABLE ADDRESS BROADNEWS WELLINGTON

WELLINGTON LE 11 AVRIL 1975

TELEGRAMME

MR BARRY JORDAN

FOREIGN AFFAIRS CORRESPONDENT RADIO NEW ZEALAND

BROADNEWS WELLINGTON

(NEW ZEALAND)

PRIMO LES PEUPLES INDOCHINOIS NE PEUVENT PAS OUBLIER QUE LA NOUVELLE ZELANDE AVAIT ENVOYÉ DES UNITÉS DE SON ARMÉE AU VIETNAM POUR TUEUR INJUSTEMENT DES PATRIOTES DONT LE SEUL QUOTE CRIME UNQUOTE ÉTAIT DE REFUSER LE NEOCOLONIALISME AMÉRICAIN STOP LATITUDE DE LA NOUVELLE ZELANDE VIS-À-VIS DES MOUVEMENTS DE LIBÉRATION DE L'INDOCHINE A TOUJOURS ÉTÉ SYSTÉMATIQUEMENT HOSTILE STOP LA NOUVELLE ZELANDE A TOUJOURS PRATIQUE UNE POLITIQUE DE SABOTAGE DE L'INDÉPENDANCE DES PAYS INDOCHINOIS AU PROFIT DE L'IMPERIALISME US STOP A LONGU LA NOUVELLE-ZELANDE A VOTÉ POUR LA SÖDISANT QUOTE RÉPUBLIQUE KHMÈRE UNQUOTE QUI N'EST QU'UN ABJECT VALET DE L'IMPERIALISME US ET CONTRE LE GRUNC QUI LUTTE DEPUIS CINQ ANS POUR LA LIBÉRATION NATIONALE STOP SECUNDO LE GRUNC N'EST PAS UN GOUVERNEMENT EN EXIL STOP VOUS INJURIEZ LE PEUPLE CAMBODGIEN PATRIOTE QUAND VOUS APPELEZ SON GOUVERNEMENT LÉGITIME ET LÉGAL UN GOUVERNEMENT EN EXIL STOP LES MEMBRES DU GRUNC AVEC EN TÊTE M KHIEU SAMPHAN SE TROUVENT TOUS À L'INTÉRIEUR DU CAMBODGE ET ADMINISTRE À L'HEURE ACTUELLE 97 POUR CENT JE RÉPÈTE 97 POUR CENT DU TERRITOIRE NATIONAL DU CAMBODGE STOP SI LE GRUNC EST COMME VOUS LE DITES UN GOUVERNEMENT EN EXIL POURQUOI LES USA ONT-ILS SI PEUR DE LUI JUSQU'À FERMER LEUR AMBASSADE À PHNOMPENH ET ÉVACUER TOUT LEUR PERSONNEL CIVIL ET MILITAIRE DU CAMBODGE POINT-INTERROGATION PAR CONTRE LA SÖDISANT QUOTE RÉPUBLIQUE KHMÈRE UNQUOTE NE SURVIT QUE PAR LE RIZ PARACHUTÉ CHAQUE JOUR PAR LES AMÉRICAINS CE QUI PROUVE QUE ELLE N'A NI TERRITOIRE NI ÉCONOMIE STOP EN OUTRE TOUTES LES AMBASSADES DU MONDE DIT LIBRE QUI LA SOUTENAIENT NAGUÈRE SONT AUJOURD'HUI FERMÉES ET TOUS LES ÉTRANGERS ONT FUI PHNOMPENH STOP IL N'Y A QUE DES GOUVERNEMENTS PRO-IMPERIALISTES COMME LE VÔTRE POUR OSER ENCORE PRÉTENDRE QUE LE GRUNC EST EN EXIL ET QUE LA QUOTE RÉPUBLIQUE KHMÈRE UNQUOTE INCARNE LE PAYS

ET LE PEUPLE CAMBODGIENS STOP VOTRE GOUVERNEMENT EST UN ENNEMI
DECLARE DU CAMBODGE INDEPENDANT ET PARCONSEQUENT NAURA PAS A
ETABLIR UNE AMBASSADE DE SABOTAGE DANS UNE PHNOMPENH LIBEREE STOP
TERTIO VOTRE TROISIEME QUESTION EST UNE INJURE IMPARDONNABLE
PROFEREE A L'ENCONTRE DU PEUPLE CAMBODGIEN PATRIOTE ET DU CAMBODGE
INDEPENDANT CAR VOUS OSEZ INSINUER QUE NOUS SOMMES DES VALLTS DE
LA RD DU VIETNAM ALORS QUE VOTRE PATRON L'IMPERIALISME US LUI-MEME
RECONNAIT LE FAIT QUE NOTRE FRONT DE LIBERATION NATIONALE SE BAT
SEUL AU CAMBODGE EN TOUTE INDEPENDANCE VISAVIS DU NORDVIETNAM STOP
PARCEQUE VOTRE GOUVERNEMENT SEST TOUJOURS CONDUIT EN SATELLITE DES
USA VOUS CROYEZ QUE NOUS CAMBODGIENS SOMMES LES SATELLITES DE HANOI
OU DE PEKIN STOP LA RD DU VIETNAM ET LA RP DE CHINE SONT NOS AMIES
MAIS ELLES NE SONT PAS NOS MAITRES STOP LE FUNC LE GRUNC ET LES
FAPLNC NE SE SAIGNENT PAS A BLANC DEPUIS CINQ ANS POUR SERVIR LES
INTERETS DE PAYS ETRANGERS STOP NOUS ACCEPIONS LES PLUS LOURDS
SACRIFICES PARCE QUE NOTRE INDEPENDANCE NATIONALE A PLUS DE PRIX
QUE NOTRE SANG ET NOTRE VIE STOPEND NORODOM SIHANOUK DU CAMBODGE

PEKIN LE 14 AVRIL 1975

ET D'AUTRE PART ELLES DEVRONT TOUJOURS SE SITUER DANS LE CADRE DU
FUNC STOP TROISIEME QUESTION LE DEUXIEME CONGRES NATIONAL DU
FUNC A DEJA CONDAMNE A MORT LES SEPT PRINCIPAUX TRAITRES VILETS
DE L'IMPERIALISME U.S. ET PROMET L'AMNISTIE GENERALE AUX AUTRES
TRAITRES SI CES DERNIERS S'ARRETENT A TEMPS DE COMBATTRE LES
PATRIOTES STOP LES TRAITRES AMNISTIES NE SERONT VRAISEMBLABLEMENT
PAS MAINTENUS DANS L'ADMINISTRATION NATIONALE STOP L'ARMEE DE LA
SOUS-ROYAUME REPUBLIQUE KHMERE UNQUOTE SERA BIENENTENDU
DISSOUE STOP EN CONSIDERATION DISTINGUEE NORODOM SIHANOUK

PEKIN LE 15 AVRIL 1975

TELEGRAMME

PRINCE NORODOM SIHANOUK

J'AI L'HONNEUR DE VOUS SOUMETTRE LES QUESTIONS SUIVANTES POUR LA PREMIERE CHAINE DE LA TELEVISION FRANCAISE (TF.1) NOUS DEVONS CONSACRER CE SOIR MEME UNE PARTIE DE NOTRE JOURNAL TELEVISE AU CAMBODGE STOP VOICI LES QUESTIONS PREMIEREMENT APRES L'ENTREE DES KHMERS ROUGES A PHNOM PENH QUEL ORGANISME VA ADMINISTRER LE CAMBODGE DURANT LES PREMIERES SEMAINES?

DEUXIEMEMENT ULTERIEUREMENT QUELLE BASE EST-IL PREVU DE DONNER AU GOUVERNEMENT CAMBODGIEN PREVOIT-ON PAR EXEMPLE DES ELECTIONS GENERALES? TROISIEMEMENT DANS L'IMMEDIAT LE NOUVEL ORGANISME DIRIGEANT PROCEDERA-T-IL A UNE EPURATION PARMI LES CAMBODGIENS QUI ONT SOUTENU L'ANCIEN REGIME DE L'ANNON?

MICHEL TEXIER
CHEF DU SERVICE DE POLITIQUE
ETRANGERE PREMIERE CHAINE DE
TELEVISION FRANCAISE

PARIS LE 14 AVRIL 1975

D E C L A R A T I O N

DU PRINCE NORODOM SIHANOUK DU CAMBODGE

- Le 15 Avril 1975 -

En vue de discréditer le GRUNC sur le plan international, certains journaux et radios du "monde libre" prétendent qu'il y a au sein du Front Uni National du Cambodge "une division entre Khmers Rouges et Sihanoukistes" .

Cela est absolument contraire à la réalité car si le FUNC était désuni, l'Impérialisme US n'aurait pas battu en retraite et n'aurait pas eu à quitter précipitamment Phnom Penh, le 12 Avril dernier .

Au lendemain de la libération de Phnom Penh, le régime du FUNC qui s'installera dans notre Capitale n'effectuera aucun changement parmi nos dirigeants actuels.

Selon les leaders Khmers Rouges eux-mêmes, NORODOM SIHANOUK **restera** Chef de l'Etat du Cambodge et Président du FUNC .

Le Grunc sera toujours présidé par Samdech Penn Nouth, Premier Ministre, et M. Khieu Samphân, Vice Premier Ministre.

Le Cambodge est un très petit pays et si son FUNC n'était pas uni il ne serait pas à même de vaincre le "surpuissant" Impérialisme US .

Enfin, il faut préciser que le Cambodge du FUNC ne sera pas un Etat "communiste" mais démocratique, progressiste et non aligné .

NORODOM SIHANOUK

DEMENTI
DU PRINCE NORODOM SIHANOUK DU CAMBODGE

- 15 AVRIL 1975 -

Des câbles de presse m'apprennent que, hier, j'aurais accordé une interview à la Radio "Europe 1" et aurais fait une déclaration concernant mes soi-disant futurs "clashes" avec les Khmers-Rouges.

Je déclare solennellement que je ne me rappelle pas du tout avoir accordé une telle interview à "Europe 1".

NORODOM SIHANOUK

COMMUNIQUE
DU CABINET DE SAMDECH
NORODOM SIHANOUK
CHEF DE L'ETAT DU CAMBODGE

- 15 AVRIL 1975 -

Le Cabinet de S.A.R. le Prince Norodom Sihanouk du Cambodge a l'honneur d'annoncer que le Gouvernement du Royaume de Suède accorde aujourd'hui sa reconnaissance de jure au Gouvernement Royal d'Union Nationale du Cambodge en tant que seul Représentant légitime du Cambodge.

Son Excellence M. l'Ambassadeur de Suède à Pékin, au cours de l'audience que lui a accordée S.A.R. Samdech Norodom Sihanouk, lui annonçait cette nouvelle en ces termes:

"Monseigneur,

Je suis heureux et ému de pouvoir Vous rendre visite ce soir. J'ai le grand honneur de Vous transmettre les félicitations de notre Premier Ministre Olof Palme pour les grandes victoires du peuple cambodgien dans sa lutte pour l'indépendance nationale. Comme Vous le savez, il a toujours soutenu Votre cause et protesté avec vigueur contre l'invasion américaine de Votre pays.

Le gouvernement suédois m'a chargé de proposer la réactivation des relations diplomatiques entre nos deux pays, relations suspendues depuis quelques années. Ceci implique naturellement que le gouvernement suédois considère le G.R.U.N.C. comme le seul représentant légitime du Cambodge. Mon gouvernement a donc l'intention de demander à Votre gouvernement l'agrément pour la nomination d'un ambassadeur suédois accrédité auprès de Vous, Monseigneur, en votre qualité de Chef de l'Etat du Cambodge."

X

X X

Le Directeur du Cabinet
de S.A.R. le Chef de l'Etat
du Cambodge
Signé : PUNG PENG CHENG